C/2024/5013

13.8.2024

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 13. června 2024,

kterým se ústřední správce pověřuje, aby zanesl změny národních alokačních tabulek Finska, Německa, Rakouska a Rumunska do protokolu transakcí Evropské unie

(C/2024/5013)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Komise (EU) č. 389/2013 ze dne 2. května 2013 o vytvoření registru Unie podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES, rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 280/2004/ES a č. 406/2009/ES a o zrušení nařízení Komise (EU) č. 920/2010 a č. 1193/2011 ([1]), a zejména na čl. 52 odst. 2 druhý pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 27. dubna 2011 přijala Komise rozhodnutí 2011/278/EU ([2]), kterým se stanoví přechodná pravidla harmonizovaného přidělování bezplatných povolenek na emise platná v celé Unii podle článku 10a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ([3]). Podle článku 27 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/331 ([4]) rozhodnutí 2011/278/EU nadále platí pro přidělování povolenek týkající se období před 1. lednem 2021. Všechny oznámené povolenky uvedené v tomto rozhodnutí se týkají přidělování bezplatných povolenek na emise na období 2013–2020.

(2) Dne 5. září 2013 Komise přijala rozhodnutí 2013/448/EU ([5]) o vnitrostátních prováděcích opatřeních pro přechodné bezplatné přidělování povolenek na emise skleníkových plynů na období 2013–2020 podle článku 10a směrnice 2003/87/ES.

(3) Rozhodnutím 2014/9/EU ([6]) Komise změnila rozhodnutí 2010/2/EU ([7]) a 2011/278/EU, pokud jde o seznam odvětví a pododvětví, u nichž se má za to, že jim hrozí značné riziko úniku uhlíku (dále jen „seznam odvětví ohrožených únikem uhlíku“).

([1]) Úř. věst. L 122, 3.5.2013, s. 1.
([2]) Rozhodnutí Komise 2011/278/EU ze dne 27. dubna 2011, kterým se stanoví přechodná pravidla harmonizovaného přidělování bezplatných povolenek na emise platná v celé Unii podle článku 10a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES (Úř. věst. L 130, 17.5.2011, s. 1).
([3]) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES ze dne 13. října 2003 o vytvoření systému pro obchodování s povolenkami na emise skleníkových plynů v Unii a o změně směrnice Rady 96/61/ES (Úř. věst. L 275, 25.10.2003, s. 32).
([4]) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/331 ze dne 19. prosince 2018, kterým se stanoví přechodná pravidla harmonizovaného přidělování bezplatných povolenek na emise platná v celé Unii podle článku 10a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES (Úř. věst. L 59, 27.2.2019, s. 8).
([5]) Rozhodnutí Komise 2013/448/EU ze dne 5. září 2013 o vnitrostátních prováděcích opatřeních pro přechodné bezplatné přidělování povolenek na emise skleníkových plynů v souladu s čl. 11 odst. 3 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES (Úř. věst. L 240, 7.9.2013, s. 27).
([6]) Rozhodnutí Komise 2014/9/EU ze dne 18. prosince 2013 o změně rozhodnutí 2010/2/EU a 2011/278/EU, pokud jde o odvětví a pododvětví, u nichž se má za to, že jim hrozí značné riziko úniku uhlíku (Úř. věst. L 9, 14.1.2014, s. 9).
([7]) Rozhodnutí Komise 2010/2/EU ze dne 24. prosince 2009, kterým se podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/87/ES sestavuje seznam odvětví a pododvětví, u nichž se má za to, že jim hrozí značné riziko úniku uhlíku (Úř. věst. L 1, 5.1.2010, s. 10).

(4) Prostřednictvím rozhodnutí C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) a C(2014) 1167 ([11]) Komise pověřila ústředního správce, aby zanesl národní alokační tabulky a revidované národní alokační tabulky Belgie, Bulharska, Česka, Dánska, Německa, Estonska, Irska, Řecka, Španělska, Francie, Chorvatska, Itálie, Kypru, Lotyšska, Litvy, Lucemburska, Maďarska, Nizozemska, Rakouska, Polska, Portugalska, Rumunska, Slovinska, Slovenska, Finska a Švédska do protokolu transakcí Evropské unie.

(5) V souladu s čl. 52 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 389/2013 oznámilo Německo Komisi dopisem ze dne 16. května 2024 změny své národní alokační tabulky, pokud jde o přidělení bezplatných povolenek na emise z důvodů částečného ukončení a následného obnovení úrovní činnosti.

(6) V souladu s čl. 52 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 389/2013 oznámilo Rakousko Komisi dopisem ze dne 13. května 2024 změny své národní alokační tabulky, pokud jde o přidělení bezplatných povolenek na emise z důvodů částečného ukončení činnosti a následného obnovení úrovní činnosti.

(7) V souladu s čl. 52 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 389/2013 oznámilo Rumunsko Komisi dopisem ze dne 20. května 2024 změny své národní alokační tabulky, pokud jde o přidělení bezplatných povolenek na emise z důvodů částečného ukončení činnosti a následného obnovení úrovní činnosti.

(8) V souladu s čl. 52 odst. 2 prvním pododstavcem nařízení (EU) č. 389/2013 oznámilo Finsko Komisi dopisem ze dne 17. května 2024 změny své národní alokační tabulky za účelem přidělení bezplatných povolenek na emise z důvodů částečného ukončení a následného obnovení činnosti a změn seznamu odvětví ohrožených únikem uhlíku.

(9) Oznámené změny národních alokačních tabulek Finska, Německa, Rakouska a Rumunska jsou v souladu s rozhodnutím 2011/278/EU. Ústřední správce by proto měl být pověřen, aby tyto změny zanesl do protokolu transakcí Evropské unie,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Ústřední správce zanese změny národních alokačních tabulek Německa, Rakouska, Rumunska a Finska uvedené v příloze do protokolu transakcí Evropské unie.

V Bruselu dne 13. června 2024.

Za Komisi
Wopke HOEKSTRA
člen Komise

([8]) Rozhodnutí Komise C(2013) 9281 ze dne 18. prosince 2013 o pověření ústředního správce, aby zanesl národní alokační tabulky Rakouska, Řecka, Irska, Lotyšska, Nizozemska, Portugalska, Švédska a Spojeného království do protokolu transakcí Evropské unie.

([9]) Rozhodnutí Komise C(2014) 123 ze dne 17. ledna 2014 o pověření ústředního správce, aby zanesl národní alokační tabulky České republiky, Dánska, Francie, Litvy, Maďarska a Slovenska do protokolu transakcí Evropské unie.

([10]) Rozhodnutí Komise C(2014) 674 ze dne 12. února 2014 o pověření ústředního správce, aby zanesl národní alokační tabulky Belgie, Německa, Estonska, Lucemburska, Slovinska a Finska do protokolu transakcí Evropské unie.

([11]) Rozhodnutí Komise C(2014) 1167 ze dne 26. února 2014 o pověření ústředního správce, aby zanesl národní alokační tabulky Bulharska, Španělska, Chorvatska, Itálie, Kypru, Lotyšska, Polska, Rumunska a Spojeného království do protokolu transakcí Evropské unie.

PŘÍLOHA I

Změny národní alokační tabulky na období 2013–2020 podle článku 10a směrnice 2003/87/ES (vnitrostátní prováděcí opatření)

Členský stát: Německo

Změněné příděly v národní alokační tabulce pro uvedená zařízení jsou následující:

Identifikační číslo zařízení (noví účastníci a zařízení, jež ukončila činnost)	Identifikační číslo zařízení (registr Unie)	Název provozovatele	Název zařízení	Množství, které má být přiděleno								Množství změněné na základě údajů o nových účastnících a ukončeních, které má být přiděleno jednotlivým zařízením
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000202346	202346	Linde Gas Produktionsgesellschaft mbH Co. KG	Werk 956, Dormagen, SR 1	14 697	14 425	14 149	5 365	8 028	13 312	13 027	12 743	95 746

PŘÍLOHA II

Změny národní alokační tabulky na období 2013–2020 podle článku 10a směrnice 2003/87/ES (vnitrostátní prováděcí opatření)

Členský stát: Rakousko

Změněné příděly v národní alokační tabulce pro uvedená zařízení jsou následující:

Identifikační číslo zařízení (noví účastníci a zařízení, jež ukončila činnost)	Identifikační číslo zařízení (registr Unie)	Název provozovatele	Název zařízení	Množství, které má být přiděleno								Množství změněné na základě údajů o nových účastnících a ukončeních, které má být přiděleno jednotlivým zařízením
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
AT000000000000079	79	Energie AG Oberösterreich Erzeugung GmbH	Energie AG Kraftwerk Riedersbach	8 994	7 468	3 595	2 695	1 935	3 195	2 628	2 081	32 591

PŘÍLOHA III

Změny národní alokační tabulky na období 2013–2020 podle čl. 10a odst. 7 směrnice 2003/87/ES (rezerva pro nové účastníky na trhu)

Členský stát: Rumunsko

Identifikační číslo zařízení (noví účastníci a zařízení, jež ukončila činnost)	Identifikační číslo zařízení (registr Unie)	Název provozovatele	Název zařízení	Množství, které má být přiděleno								Množství, které má být přiděleno jednotlivým zařízením z rezervy pro nové účastníky na trhu
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
RO000000000000243	243	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA					16 720	20 092	10 808	19 325	66 945

Změny národní alokační tabulky na období 2013–2020 podle článku 10a směrnice 2003/87/ES (vnitrostátní prováděcí opatření)

Členský stát: Rumunsko

Změněné příděly v národní alokační tabulce pro uvedená zařízení jsou následující:

Identifikační číslo zařízení (noví účastníci a zařízení, jež ukončila činnost)	Identifikační číslo zařízení (registr Unie)	Název provozovatele	Název zařízení	Množství, které má být přiděleno								Množství změněné na základě údajů o nových účastnících a ukončeních, které má být přiděleno jednotlivým zařízením
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
RO000000000000243	243	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA	FABRICA DE ZAHAR PREMIUM LUDUS SA	10 681	10 495	10 308	10 118	9 926	9 733	5 465	9 341	76 067

PŘÍLOHA IV

Změny národní alokační tabulky na období 2013–2020 podle článku 10a směrnice 2003/87/ES (vnitrostátní prováděcí opatření)

Členský stát: Finsko

Změněné příděly v národní alokační tabulce pro uvedená zařízení jsou následující:

Identifikační číslo zařízení (noví účastníci a zařízení, jež ukončila činnost)	Identifikační číslo zařízení (registr Unie)	Název provozovatele	Název zařízení	Množství, které má být přiděleno								Množství změněné na základě údajů o nových účastnících a ukončeních, které má být přiděleno jednotlivým zařízením
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
FI-existing-FI-64231104	351	Varkauden Alue-lämpö Oy	Hasintien lämpökeskus	447	400	355	310	267	113	46	74	2 012